



**CHỦ TỊCH NƯỚC**

Số: 2514 /QĐ-CTN

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 27 tháng 12 năm 2011

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc tặng thưởng Huân chương Lao động**

**CHỦ TỊCH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Căn cứ Điều 103 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992;

Căn cứ Luật thi đua, khen thưởng;

Xét đề nghị của Thủ tướng Chính phủ tại Tờ trình số: 2387/TTr - TTg ngày 20 tháng 12 năm 2011,

**QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1. Tặng thưởng:**

- **Huân chương Lao động hạng nhì** cho Viện Quy hoạch Xây dựng Hà Nội, thành phố Hà Nội.

- **Huân chương Lao động hạng ba** cho bà Lã Thị Kim Ngân, Viện trưởng Viện Quy hoạch Xây dựng Hà Nội, thành phố Hà Nội.

*Đã có thành tích xuất sắc trong công tác từ năm 2006 đến năm 2010, góp phần vào sự nghiệp xây dựng Chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.*

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành từ ngày ký.

Thủ tướng Chính phủ, Chủ nhiệm Văn phòng Chủ tịch nước, tập thể và cá nhân chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /s/

**KT.CHỦ TỊCH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Thị Doan**

*Nơi nhận:*

- Chính phủ;
- Chủ nhiệm VPCTN;
- Ban Thi đua - Khen thưởng TW;
- Lưu: VT, Vụ TĐKT-KTXH (2).